

Aarau, 27. Mai 2026
GV 2026 – 2029 / 48

Botschaft an den Einwohnerrat

Kreditabrechnung Stadtbach, Sanierung Hintere Vorstadt

Sehr geehrter Herr Präsident
Sehr geehrte Damen und Herren

1. Ausgangslage

Der Einwohnerrat bewilligte mit dem Investitionsbudget 2021 einen Kredit von 540 000 Franken für die Sanierung Stadtbach, Hintere Vorstadt. Der Stadtrat unterbreitet dem Einwohnerrat die Kreditabrechnung zur Genehmigung.

2. Kreditabrechnung

Die Bruttoanlagekosten belaufen sich auf 523 338.85 Franken. Es resultiert somit eine Kreditunterschreitung von 16 661.15 Franken oder 3.09 %. Die detaillierte Kreditabrechnung kann dem Anhang 1 entnommen werden.

3. Begründung der Kreditabweichung

Das Ausführungsprojekt verlief weitgehend ohne nennenswerte Störungen. Es waren lediglich Mehraufwendungen bei der Wasserhaltung zu verzeichnen, die jedoch vom Projektkredit abgedeckt waren.

Der Stadtrat stellt dem Einwohnerrat wie folgt

A n t r a g :

Die Kreditabrechnung Stadtbach, Sanierung Hintere Vorstadt wird genehmigt.

Im Namen des Stadtrats

Dr. Hanspeter Hilfiker
Stadtpräsident

Dr. Marco Salvini
Stadtschreiber

Anhang:

1. Kreditabrechnung Stadtbach, Sanierung Hintere Vorstadt

Verzeichnis der aufliegenden Akten:

1 Belegordner

Kreditabrechnung Stadtbach, Sanierung Hintere Vorstadt

Objekt: 6201.Z62.5.055 / Stadtbach, Sanierung Hintere Vorstadt

Objektnummer: 1407020005

Beschluss: Einwohnerrat mit Investitionsbudget 2021

Verpflichtungskredit: Fr. 540'000

Sachbearbeiter/in: Carsten Diel, Stadtbauamt, Tiefbau

Ressortleiter/in: Gabriela Suter (Bau, Mobiliät und Umwelt)

1 Bruttoanlagekosten

Aktivierung auf Konto	14070.20	2022 Fr.	25'275.00	
		2023 Fr.	272'358.45	
		2024 Fr.	176'663.55	
		2025 Fr.	49'041.85	Fr. 523'338.85

2 Kreditvergleich

Verpflichtungskredit		Fr.	540'000.00
Kreditunterschreitung		Fr.	-16'661.15
			-3.09%

3 Einnahmen

Fr. 0.00

4 Nettoinvestition

Bruttoanlagekosten		Fr.	523'338.85
./. Einnahmen		Fr.	0.00
Nettoinvestition		Fr.	523'338.85

5 Aktivierung

Übertrag von Konto	14070.20	auf	Konto	
- Wasserbau			14020.01	Fr. 523'338.85
Total Nettoinvestitionen				Fr. 523'338.85

6 Begründungen zur Kreditunterschreitung und zur Umsetzung des Vorhabens

Das Ausführungsprojekt verlief weitgehend ohne nennenswerte Störungen. Es waren lediglich Mehraufwendungen bei der Wasserhaltung zu verzeichnen, die jedoch vom Projektkredit abgedeckt waren.

7 Vollständigkeitserklärung gemäss § 94a Abs. 3 Gemeindegesetz

Der Stadtrat und der Stellvertreter des Leiters Finanzen und Steuern bestätigen, dass

- alle buchungspflichtigen Geschäftsfälle, die das vorstehende Projekt bzw. den entsprechenden Verpflichtungskredit betreffen, in der Kreditabrechnung enthalten sind;
- das Projekt im Sinne des beschlossenen Verpflichtungskredites realisiert ist;
- Informationen zur Projektrealisierung sowie Begründungen zu Kreditabweichungen in den Erläuterungen zur Kreditabrechnung enthalten sind.

Aarau, 27. Mai 2026

STADTRAT AARAU

gemäss PA 26-249

vom 27. Mai 2026

Stv. Leiter Finanzen und Steuern

IM NAMEN DES STADTRATES

Der Stadtpräsident

Der Stadtschreiber

Dr. Hanspeter Hilfiker

Dr. Marco Salvini

8 Genehmigungsvermerke

Prüfung Kreditabrechnung durch Ausschuss FGPK:

Aarau,

Unterschrift FGPK Mitglied 1:

Aarau,

Unterschrift FGPK Mitglied 2:

Genehmigung Kreditabrechnung durch den Einwohnerrat:

Aarau,

EINWOHNERRAT AARAU

Der Protokollführer